

# THALHEIMER STADTANZEIGER



Kostenfreies Amts- und Informationsblatt der Stadt Thalheim/Erzgeb. [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de)

## 110 Jahre Fußball in Thalheim/Erzgeb.



**Freitag 1. Juli**    14 - 16 Uhr Bambinikindergartencup im Waldstadion  
                    17:00 Uhr Oldiestammtisch im Waldstadion  
                    18:00 Uhr Alte Herrenspiel Thalheim - Stollberg  
                    20:00 Uhr Einlass Festsaal Turnhalle Sportlerheim  
                    20:30 Uhr Festakt mit Ehrungen verdienstvoller Mitglieder  
                    21:00 Uhr Stimmungs- u. Tanzband Prinzenberger aus dem Vogtland

**Samstag 2. Juli** 10:00 Uhr Waldstadion Turniere der F-Jugend und E-Jugend  
                    13:00 Uhr Allianzcupturnier der D-Jugend  
                    19:00 Uhr Einlass auf das Festgelände am Sportlerheim  
                    21:00 Uhr Partymusik mit Just vor Fun und Friend's  
                    22:30 Uhr CHOCOBOM Sambazauber aus Rio de Janeiro

**01./02. Juli 2022**

**Eintrittskarten NUR im limitierten Vorverkauf  
(nur im Preispaquet für ALLE Veranstaltungen 9,99 €)**

Ab sofort bei Getränke Meier (Hauptstr. 1A), im Gasthaus & Pension "Zum Deutschen Eck" (Hauptstr. 22) und im Aroma (Untere Bahnhofstr. 21a).



Liebe Thalheimerinnen,  
liebe Thalheimer,

wie bereits auf der Titelseite ersichtlich, wird am ersten Juliwochenende der Thalheimer Fußball sein 110-jähriges Bestehen feierlich begreifen. Außerdem findet am 18.06. die Eröffnung des Richter-Müller-Teiches in Verbindung mit einem Parkfest statt. An diesem Tag öffnet auch die Freiwillige Feuerwehr ihre Türen. Hier haben Sie die Möglichkeit, sich selbst bei der Arbeit mit Feuerwehr-Equipment auszuprobieren. Zudem gibt es vielfältige Spielstationen für die Kleinsten. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein. Eine Übersicht über alle weiteren Veranstaltungen finden Sie auf Seite 15.

Unsere Kinder und Jugendlichen hatten bereits in den letzten Wochen einiges zu erleben: der neue Spielplatz am ehemaligen BBZ wurde eröffnet. Schülerinnen und Schüler der Grundschule konnten sich ebenso über ihre neuen Spielgeräte freuen, welche pünktlich zum Kindertag fertiggestellt wurden. Beim dem ersten Jugendmeeting im Mai stellten Jugendliche ihre Wünsche und Visionen für Thalheim dar. Mehr dazu lesen Sie auf der Seite 7.

Auf Seite 12 finden Sie interessante Informationen über den Dreh im Waldcamping für den Erzgebirgskrimi. Zudem konnte ein Thalheimer bei der Preisverleihung zum ERZge-BÜRGER punkten.

Auf den Seiten 13 und 14 präsentieren sich unsere sportlichen Talente mit ihren Erfolgen. Herzlichen Glückwunsch an dieser Stelle! Ich bin stolz, dass so viele aktiven Thalheimerinnen und Thalheimer solche großen Erfolge erzielen können.

Herzlichst Ihr



Nico Dittmann

## » INHALT

THALHEIM/ERZGEB. AKTUELL & JUBILARE .....	2
THALHEIM/ERZGEB. AMTLICHE MITTEILUNGEN .....	3
THALHEIM/ERZGEB. STADTGESCHEHEN .....	6
THALHEIM/ERZGEB. VEREINSLEBEN .....	12
THALHEIM/ERZGEB. ERLEBEN .....	15
THALHEIM/ERZGEB. KIRCHENNACHRICHTEN .....	16
THALHEIM/ERZGEB. IMPRESSUM .....	17

## » DER BÜRGERMEISTER GRATULIERT...

### ... ZUM GEBURTSTAG ...



85. Geburtstag  
Wilfried Lorenz

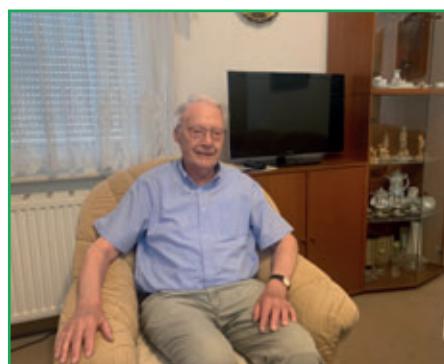
#### ... IM MAI

Gerhard König	84 Jahre
Helga Pomp	84 Jahre
Siegfried Zeißler	88 Jahre

#### ... IM JUNI

Karl-Heinz Auerswald	88 Jahre
Ursula Höschel	90 Jahre
Gunter Drechsel	73 Jahre

Stand: 08.06.2022



85. Geburtstag  
Horst Richter

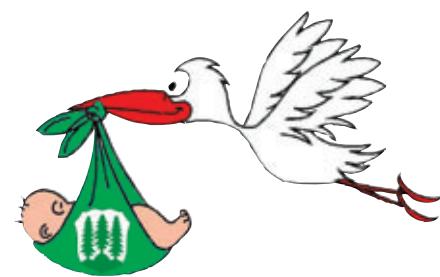


85. Geburtstag  
Renate Hühne

### ... ZUR GEBURT ...



Ella Auerswald  
geboren am 03.05.2022



Eddi Hennig  
geboren am 01.05.2022



» DER STADTRAT HAT IN SEINER ÖFFENTLICHEN SITZUNG AM 09.06.2022 FOLGENDE BESCHLÜSSE GEFASST:

**Beschluss der LEADER-Entwicklungsstrategie der Zwönitztal-Greifensteinregion für den Zeitraum 2023-2027**

**Beschluss: BV SR-852-2022**

**12 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. stimmt der vorliegenden LEADER-Entwicklungsstrategie (LES) der Zwönitztal-Greifensteinregion für den Zeitraum 2023 – 2027 zu. Der Bürgermeister wird ermächtigt, eventuell erforderlichen redaktionellen Anpassungen der LES als Mitglied der Lokalen Aktionsgruppe (LAG) zuzustimmen.

**Beschluss zur Vergabe von Planungsleistungen zur Erstellung eines GIHK im Rahmen der Förderung "Nachhaltige Integrierte Stadtentwicklung EFRE 2021 bis 2027"**

**Beschluss: BV SR-876-2022**

**12 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Vergabe von Planungsleistungen zur Erstellung eines gebietsbezogenen integrierten Handlungskonzeptes (GIHK) im Rahmen der Förderung "Nachhaltige Integrierte Stadtentwicklung EFRE 2021 bis 2027" an die Steg Stadtentwicklung GmbH Standort Dresden, Bodenbacher Straße 97 in 01277 Dresden in Höhe von pauschal 34.814,64 € brutto.

**Beschluss zur Vergabeermächtigung von Bauleistungen für das Vorhaben der städtebaulichen Planung zum Grünzug vom Richter-Müller-Teich bis Stadtbau (Erzgebirgsbad) - Modul "Reiterplatz"**

**Beschluss: BV SR-871-2022**

**12 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Vergabe von Bauleistungen für das Vorhaben der städtebaulichen Planung zum Grünzug vom Richter-Müller-Teich bis Stadtbau (Erzgebirgsbad) - Modul "Reiterplatz" entsprechend § 28 Abs. 1 SächsGemO i. V. m. § 53 Abs. 2 SächsGemO dem Bürgermeister zu übertragen. Der Bürgermeister wird ermächtigt, dem wirtschaftlichsten Angebot den Zuschlag zu erteilen.

**Beschluss über den Zuschuss zu Schülerbeförderungskosten**

**Beschluss: BV SR-866-2022**

**9 Ja, 2 Nein, 1 Enthaltung**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. be-

schließt, den Eigenanteil der Eltern für die Schülerbeförderungskosten mit 112,50 € jährlich je Schüler der Oberschule Thalheim/Erzgeb. zu bezuschussen.

**Beschluss über den Beitritt zur Kooperationsvereinbarung "Regionalmanagent Europäische Kulturregion Chemnitz - Vorberichtigungen 2022 bis 2024"**

**Beschluss: BV SR-867-2022**

*Der Beschluss wurde vertagt auf 14.07.2022.*

» ANKÜNDIGUNG VON VERMESSUNGSARBEITEN

Der Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen (GeoSN) bearbeitet auf dem Gebiet des Freistaates Sachsen das amtliche Raumbezugsfestpunktfeld (ehemals Trigonometrisches Festpunktfeld). Beiden Raumbezugsfestpunkten handelt es sich um vermarkte, gesicherte und örtlich eingemessene Vermessungspunkte.

Um das Festpunktfeld zu erneuern und zu aktualisieren, führt der GeoSN im Juni und Juli 2022 in der Stadt Thalheim/Erzgeb. Überprüfungen durch. In Abhängigkeit vom Zustand werden unter anderem Ausgrabungen, Kontrollmessungen und Erneuerungen durchgeführt.

Die Vermessungsarbeiten werden von Mitarbeitern mit einem entsprechenden Dienstausweis durchgeführt. Sie sind befugt, Flurstücke und bauliche Anlagen zu betreten und zu befahren sowie die erforderlichen Arbeiten vorzunehmen.

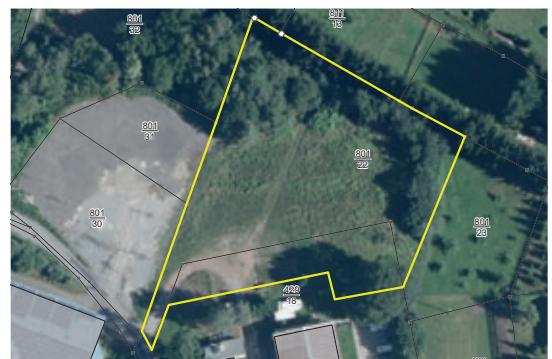
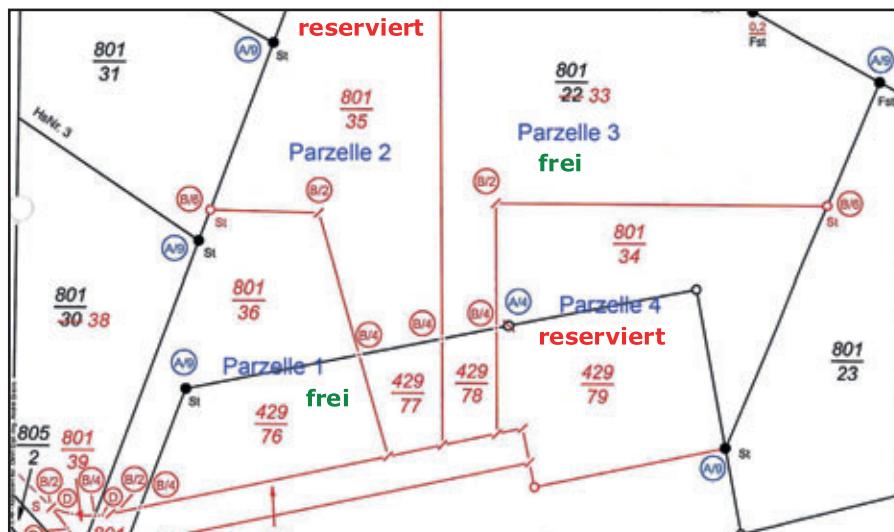
Eigentümer und Besitzer von Grundstücken oder Gebäuden haben entsprechende Vermessungsmarken auf ihren Grundstücken oder an ihren baulichen Anlagen ohne Entschädigung zu dulden und Handlungen, die deren Erkennbarkeit und Verwendbarkeit beeinträchtigen können, zu unterlassen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter folgendem Link: <https://bit.ly/3trAWq7>

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

(Text: Ordnungsamt, Red.)



## &gt; ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG - WOHNGEBIET "BERGHAUSWEG"

**Grundstücksgrößen:**

	Gesamtgröße	Fläche im Plangebiet
1.	898 m <sup>2</sup>	898 m <sup>2</sup>
3.	1966 m <sup>2</sup>	926 m <sup>2</sup>

Aufgrund von Kaufrücktritt schreibt die Stadt Thalheim/Erzgeb. und die Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ schreiben gemäß Verwaltungsvorschrift über die Veräußerung kommunaler Grundstücke (VwV kommunale Grundstücksveräußerung) des Sächsischen Staatsministerium des Inneren vom 13.04.2017 die folgenden noch freien Baugrundstücke zum Verkauf aus:

**Parzelle 1** (Flst. Nr. 801/36 u. 429/76) mit einer Gesamtgröße von 898 m<sup>2</sup> und

**Parzelle 3** (Flst. Nr. 801/33 u. 429/78) mit einer Gesamtgröße von 1.966 m<sup>2</sup> (davon befindet sich eine Fläche von ca. 926 m<sup>2</sup> im B-Plangebiet).

**Angaben zum Grundstück:**

Die Grundstücke befinden sich am Berghausweg in Thalheim/Erzgeb. Auf dem Areal können 4 Eigenheime errichtet werden.

**Baurecht:**

Die geplanten Grundstücke werden bis auf die abwassertechnische Erschließung voll erschlossen. Danach liegen alle notwendigen Medien an der Grundstücksgrenze an. Alle Grundstücke liegen im Bereich des Bebauungsplanes „Berghausweg“, Baufeld WA2. Darin ist die bauliche Nutzung als „Allgemeines Wohngebiet“ festgesetzt. Der Bebauungsplan liegt zur Einsichtnahme im Bauamt der Stadtverwaltung Thalheim/Erzgeb. aus bzw. kann auf Wunsch per Email zugesendet werden. Ebenfalls kann der B-Plan auf der Website der Stadt [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de) abgerufen werden. Die Käufer sind verpflichtet, die erworbene Fläche innerhalb von 5 Jahren nach Eigentumsumschreibung im Grundbuch, schlüsselfertig zu bebauen.

**Erschließung:**

Die Anbindung an die Ortstraße (Berghausweg) erfolgt über eine neu zu bauende Erschließungsstraße. Die Kosten für den Straßenbau sowie für die weitere Erschließung sind im Kaufpreis enthalten. Für die Abwasserentsorgung ist von jedem Grundstückseigentümer auf seinem Grundstück auf eigene Kosten eine vollbiologische Kleinkläranlage zu errichten.

In den einzelnen Grundstücken befindet sich eine Gashochdruckleitung des Versorgungsträgers Eins Energie in Sachsen GmbH & Co. KG. Weiterhin befindet sich im Randbereich der Parzellen 2 und 3 ein Stromkabel zugunsten eines privaten Dritten.

In den Sicherheitsbereichen der jeweiligen Trassen ist eine Bebauung nicht möglich.

Über den genauen Leitungsverlauf kann sich der Kaufinteressent im Vorfeld bei der Stadt Thalheim/Erzgeb. erkundigen.

**Kaufpreis:**

Das Mindestgebot beträgt 76,00 €/m<sup>2</sup> für die Grundstücksflächen innerhalb des Bebauungsplangebietes und mindestens 1,18 €/m<sup>2</sup> für die Flächen außerhalb des Bebauungsplangebietes. Im Kaufpreis nicht enthalten sind die Kosten für die Vermessung der Grundstücke.

Alle weiteren mit der Veräußerung der Grundstücke im Zusammenhang stehenden Kosten trägt der Käufer.

Kaufinteressenten reichen ihr konkretes Kaufangebot schriftlich bis zum 13.07.2022 in der Stadtverwaltung Thalheim/Erzgeb., Hauptstraße 5, 09380 Thalheim/Erzgeb., in einem verschlossenen und gekennzeichneten Umschlag ein.

Ein entsprechender Finanzierungsnachweis ist vom Interessenten auf Anforderung nachzurei-

chen. Gebote aus denen das Angebot nicht eindeutig hervorgeht, werden nicht berücksichtigt. Ein Rechtsanspruch auf Erwerb leitet sich aus der Teilnahme an der Ausschreibung nicht ab. Den Zuschlag soll das Höchstgebot erhalten. Die endgültige Zuschlagserteilung erfolgt durch den Beschluss des Thalheimer Stadtrates.

Alle tatsächlichen und rechtlichen Angaben in diesem Kurzexposé sind mit größtmöglicher Sorgfalt zusammengestellt worden. Gleichwohl

kann für die Richtigkeit und Vollständigkeit keine Gewähr übernommen werden.

Der Straßenbau ist bereits gestartet. Bei Fragen zur Bauausführung stehen wir Ihnen unter der Telefon Nr. 03721/262-32 bzw. bei Grundstücksfragen unter der Telefon Nr. 03721/262-24 gern zur Verfügung.

(Bilder und Text: Kämmerei / Bauamt)

## THALHEIM/ERZGEB. NICHTAMTLICHER TEIL

### » DIE NÄCHSTE ÖFFENTLICHE STADTRATSSITZUNG

**Wann:** am 14.07.2022  
**Wo:** wird noch bekannt gegeben  
**Beginn:** 18.30 Uhr

Themen und Beschlüsse finden Sie eine Woche vorher unter [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de) (Bürgerinformationssystem) und als Aushang am Rathaus.

**Bitte beachten Sie die geltenden Regeln zur Eindämmung der Corona-Pandemie!**



#### Polizeiposten im Rathaus

Der Polizeiposten donnerstags, von 11-18 Uhr besetzt.  
 Tel.: **037296/90-281**  
 oder **0173/9618273**

**In Notfällen bitte den NOTRUF 110 wählen!**

### ÖFFNUNGSZEITEN DES BÜRGERBÜROS:

Mo. / Mi. / Fr.: 08.00 Uhr – 14.00 Uhr  
 Di. / Do.: 08.00 Uhr – 18.00 Uhr  
 und nach Vereinbarung

Für den Besuch im Rathaus müssen **keine** Termine mehr vereinbart werden. Freiwilliges Tragen einer FFP2-Maske oder einer med. Maske.

### » GELBER SACK ODER GELBE TONNE

In diesem Jahr beginnen die Verhandlungen mit den Systembetreibern zur Ausgestaltung des Sammelsystems für Leichtverpackungen (Gelber Sack/Gelbe Tonne). Diese Abstimmungen werden dann mit dem Zweckverband Abfallwirtschaft Südwestsachsen (ZAS) geführt. Dabei können die Interessen der Kommunen zur Ausgestaltung geltend gemacht werden.

Aus diesem Grund bittet der ZAS bis spätestens 30.09.2022 um Mitteilung, welches Sammelsystem ab 2024 im Gebiet der Stadt Thalheim/Erzgeb. Bestand haben soll. Über eine Bürgerumfrage möchten wir nun herausfinden, welches Sammelsystem sich die Thalheimerinnen und Thalheimer mehrheitlich wünschen.



Abstimmen können Sie bis zum 20.09.2022 auf unserer Website unter nebenstehenden QR-Code. Bei Fragen können Sie sich jederzeit telefonisch unter der 03721/262-25 oder -26 oder per Mail an

[pressestelle@thalheim-erzgeb.de](mailto:pressestelle@thalheim-erzgeb.de) melden.

Nutzen Sie außerdem die Möglichkeit, hier abzustimmen. Schneiden Sie den vorgesehenen Abschnitt aus und stecken **Ihre Abstimmung in den Briefkasten des Thalheimer Rathauses, Hauptstraße 5.**



#### Bitte Abstimmen!

#### Sammelsystem für Leichtverpackungen ab 01.01.2024



Gelber Sack



Gelbe Tonne



» **GLASFASERAUSBAU IN THALHEIM RÜCKT IN GREIFBARE NÄHE: JETZT IN DIE DIGITALE ZUKUNFT STARTEN**



helloFiber



Eine Kooperation mit Burkhardtsdorf und Thalheim/Erzgeb.

Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer, wie bereits in den vergangenen Monaten über unseren Stadtanzeiger sowie über unsere sozialen Medien informiert, läuft aktuell die Kampagne zur Erschließung einer flächendeckenden Glasfaserinfrastruktur als Gemeinschaftsprojekt der zwei Kommunen Thalheim und Burkhardtsdorf.

Bei verschiedenen Informationsveranstaltungen und in den Beratungsstellen präsentierte die Firma Liberty Networks Germany GmbH unter der Marke helloFiber das geplante Vorhaben. Auch ich habe mich bei persönlichen Gesprächen und diesen Veranstaltungen von der Marke überzeugt.

Viele Thalheimerinnen und Thalheimer sind mit ihrem aktuellen Anschluss zufrieden. Leider ist dies jedoch nur eine Momentaufnahme. An dieser Stelle möchte ich noch einmal auf die Dringlichkeit und Relevanz eines solchen Ausbaues hinweisen. Durch die rasante Entwicklung der technischen Geräte und den Anstieg an zu ver-

arbeiteten Datenströmen ist schnelles, zuverlässiges Internet unerlässlich. Gerade die Pandemie hat uns oft gezeigt, wie schnell aktuell die Grenzen erreicht werden. In Zeiten, in denen Homeoffice und Homeschooling den Alltag vieler Menschen bestimmen bedarf es einer gut ausgebauten, digitalen Telekommunikations-Infrastruktur.

Ich bitte Sie daher, sich mit der Thematik noch einmal auseinanderzusetzen und die Möglichkeit der Beratung in einer der Bürgerbüros in Thalheim oder Burkhardtsdorf wahrzunehmen, damit wir gemeinsam die Vorvermarktungsquote von 35% aller Haushalte in Thalheim und Burkhardtsdorf erreichen. Außerdem können Sie sich an die Servicestelle unter 0221/9888-9900 wenden oder per Mail an [service@hello-fiber.de](mailto:service@hello-fiber.de). Nutzen Sie daher diese Chance, denn nur so ist eine moderne und digitale Zukunft dauerhaft möglich.

Ihr Nico Dittmann

» **MIT DEM 9-EURO-TICKET DURCH DEUTSCHLAND**

Der Verkehrsbund Mittelsachsen (VMS) informiert:

**Wo gilt das Ticket?**

Das Ticket ist bundesweit im Nahverkehr in Linienbussen, Straßen- und Stadtbahnen sowie U-Bahnen, Nahverkehrszügen und teilnehmenden Sonderverkehrsmitteln gültig. Ausgeschlossen sind Züge des Fernverkehrs (IC, ICE, EC, Flixtrain). Im VMS wird das 9-Euro-Ticket auch in der Drahtseilbahn Augustusburg und in der Fichtelbergbahn Cranzahl - Oberwiesenthal anerkannt.

**Wo gibt es das Ticket im VMS zu kaufen?**

Tickets können bei allen Busfahrern, in Mobilitätszentralen/Servicestellen der Verkehrsunternehmen, bei Kundenbetreuern in Zügen und Straßenbahnen, in der App DB Navigator so-

wie an stationären und mobilen Fahrkartautomaten

**Können mehrere Personen mit einem 9-Euro-Ticket fahren?**

Nein, für das Ticket sind keine Mitnahmemöglichkeiten vorgesehen. Wer allerdings Abo-Be standskunde ist oder als Neukunde ein Abo abschließt (Abo-Monatskarte, Jobticket), fährt in den drei Monaten für 9 Euro monatlich und hat auch in dieser Zeit die Möglichkeit, in den abonnierten VMS-Tarifzonen an Sonn- und Feiertagen bis vier weitere Fahrgäste gratis mitzunehmen.

**In welchem Zeitraum gilt das Ticket?**

In den Monaten Juni, Juli, August 2022 für je 9 Euro/Kalendermonat.



## Kann ich mit dem 9-Euro-Ticket mein Fahrrad mitnehmen?

Ja, wenn Platz im Fahrzeug ist und sofern es für den Transport von Rädern ausgelegt ist, was bei Zügen sowie Bussen im Stadtverkehr meist der Fall ist. Bei Kapazitätsproblemen entscheidet das Fahr- und Betriebspersonal vor Ort über die Mitnahme. Im VMS ist die Fahrradmit-

nahme kostenfrei möglich, außerhalb des VMS gelten die Regelungen des jeweiligen Verkehrsunternehmens bzw. des jeweiligen Verkehrsverbundes. Stammkunden der VMS-Verkehrsunternehmen bekommen in dem Vierteljahr der Gültigkeit des 9-Euro-Tickets die Differenz zu ihrem monatlichen Normalpreis erstattet oder verrechnet.

(Text: Red.)

## » MACHEN STATT MECKERN: ERSTES JUGENDMEETING IN DER OBERSCHULE



Junge Menschen haben oft einen anderen Blickwinkel auf das Leben und ihre Umgebung. Genau deshalb fand das erste Jugendmeeting in Thalheim statt. Wie sowsas genau aussieht, durfte unsere Jugend nun herausgefunden. In Kooperation mit dem Flexiblen Jugendmanagement im Erzgebirgskreis und der Deutschen Kinder-

und Jugendstiftung fand am 13.05.2022, ab 16 Uhr in der Oberschule das erste Jugendmeeting statt. An diesem Tag hatten junge Menschen zwischen 13 und 21 Jahren die Möglichkeit, selbst über die Entwicklung ihrer Stadt mitzubestimmen und kreative Ideen einzubringen. Bei verschiedenen Workshops konnten die Jugendlichen gemeinsam oder allein ihre Visionen darlegen und bei einer anschließenden Auswertungsrunde präsentieren. Ort, Zeit und Ausgestaltung des Meetings wurden gemeinsam mit Jugendlichen aus dem Ort entwickelt.

Nach den Workshops gab es im Anschluss noch die Möglichkeit, den Abend entspannt bei Musik und Leckereien ausklingen zu lassen.

(Foto und Text: Red.)

## » ERÖFFNUNG SPIELPLATZ AN DER ÄUSSEREN HEINRICHSTRASSE



Nach 8 Monaten Bauzeit konnte am 25.05. endlich unser neuer Spielplatz auf der Äußeren Heinrichstraße feierlich eröffnet werden. Der Spielplatz füllte sich und die Sonne sorgte für angenehme Temperaturen, sodass der Spielplatz auf Herz und Nieren geprüft werden konnte. Außerdem sorgte ein Clown für eine süße Überraschung und die Kinder konnten sich bunte Kunstwerke auf das Gesicht zaubern lassen.

(Foto und Text: Red.)

## » NEUE SPIELGERÄTE FÜR DIE THALHEIMER GRUNDSCHULE



Pünktlich zum Kindertag erfolgte am 31.05. die Fertigstellung des neuen Spielplatzes auf dem Gelände der Thalheimer Grundschule. Priorität wurde auch hier wieder auf die Mitbestimmung gelegt: das Modell samt den einzelnen Spielge-



räten haben die Schülerinnen und Schüler ausgewählt. Gefördert wurden die Kosten in Höhe von 19.000 € durch den Freistaat Sachsen mit dem Programm zur Schaffung und Erhaltung schulischer Infrastruktur.

(Foto und Text: Red.)

» KUNST AM KASTEN – BUNT GEGEN GRAU



Diese Idee wurde von Schüler/-innen der Thalheimer Oberschule erfolgreich umgesetzt. Die Aktion fand im Rahmen des „Präventionsworkshops Graffiti Kunst auf Stromkästen: Bunt gegen Grau“ der enviaM - Mitteldeutsche Netzgesellschaft Strom mbH statt und wurde mit 1500,00 Euro unterstützt. Im Rahmen dieses Workshops haben Jungen und Mädchen der Stadt Thalheim unter Anleitung eines erfahrenen Sprayers Gestaltungsideen entwickelt und brachten diese mit einem Künstler an die ausgewählten Verteilerkästen. Sie haben sich dabei auch mit verschiedenen Techniken auseinandergesetzt.

So soll Schmierereien und illegalen Graffitis vorgebeugt, das Ortsbild verschönert und die Kreativität gefördert werden.

Natürlich gibt es noch viele graue Kästen im Stadtgebiet, die verschönert werden wollen. Diese können jedoch nicht einfach so gestaltet werden. Vorerst suchen wir kreative Jugend die sich auch künstlerisch versuchen möchten. Dann werden Standorte gewählt, die Erlaubnis der Gestaltung eingeholt und schon kann es offiziell los gehen. Bei Interesse wende dich gern an das Thalheimer Rathaus: [pressestelle@thalheim-erzgeb.de](mailto:pressestelle@thalheim-erzgeb.de)

(Foto und Text: Red.)

» EUROPAMEISTERSCHAFT DES FRIEDENS - MAYORS FOR PEACE



Sportlich unterwegs: unser Bürgermeister Nico Dittmann reiste am 29.05. zusammen mit weiteren Bürgermeister-Mitspielern zur Europameisterschaft für den Frieden des Europäischen Fußballverbandes der Bürgermeister nach Trnava in die Slowakei. Im Tuniermodus konnte die Deutsche Mannschaft den vierten Platz erreichen und erneut ein Zeichen für Frieden in Europa setzen.

(Foto und Text: Red.)

» T(H)ALHEIM-TREFFEN IM LANDKREIS HEILBRONN



Bei bestem Wetter verbrachte die Thalheimer Delegation ein interessantes und abwechslungsreiches Wochenende in Talheim bei Heilbronn. Anlass war das mittlerweile 61. Internationale T(h)alheim-Treffen. Neben einer Stadtbesichtigung wurden auch die Weinberge erkundet – passend dazu gab es am Abend eine Weinprobe. Nächstes Jahr wird das Treffen vom 07.07. bis 09.07. in der Schweiz stattfinden.

(Foto und Text: Red.)

» LEBEN IM BAD



Im ehemaligen Erzgebirgsbad wird schon seit Mai fleißig gearbeitet. Grund ist das Kunstfestival Begehungens, welches vom 11. - 21. August hier stattfindet. Erste Reinigungs- und Grünpflegearbeiten sind erledigt, doch große Aufgaben sind noch zu stemmen, um das Objekt wieder einladend zu gestalten. Daher freuen sich die Macher des Festivals über viele tatkräftige Hände, die ab Mitte Juli mit anpacken. Wer Lust hat, soll einfach eine Mail an [mitmachen@begehungens-festival.de](mailto:mitmachen@begehungens-festival.de)

schicken oder 01573 - 7028066 wählen.

Ebenfalls ab Mitte Juli werden die ersten Künstlerinnen und Künstler in Thalheim eintreffen. Sie sind in hiesigen Ferienwohnungen untergebracht und schaffen Kunstwerke mit einem direkten Bezug zum Ort. Dafür brauchen sie die Mitwirkung der Thalheimer Bevölkerung. Die Organisatoren stehen im Austausch mit einigen Vereinen in der Stadt, es können sich aber unter oben genannten Kontakten noch Personen melden, die bei der Erstellung der Werke mithelfen möchten. Das wird nichts Kompliziertes, die Erfahrungen, Geschichten und Fertigkeiten der Einwohnerinnen und Einwohner sollen im Mittelpunkt stehen.

In der Festivalzeit werden 30 Kunstwerke von Künstlerinnen und Künstlern u.a. aus China, Polen, England, Israel, Argentinien, Slowenien, Ukraine und Armenien sowie natürlich aus Deutschland gezeigt, darunter auch welche aus der näheren Region. Dazu gibt es Konzerte, Lesungen und Diskussionsrunden – auch zur Zukunft des Bades. Das Programm finden sie im nächsten Stadtanzeiger.

(Foto und Text: L. Neuenfeld)

» WIR SUCHEN DICH/EUCH! UNTERSTÜTZUNG FÜR DIE "RENTNERS RUH"

Unsere Kantine ist neben der Schauanlage das Herzstück unserer "Rentners Ruh". Historisch ist die Bewirtung durch kleine, befreundete Gruppen gewachsen. Zu keiner Zeit wollten wir, dass die Kantine zu kommerziell betrieben wird. Nur so konnten wir die Preise immer so halten.

Freunde und Bekannte finden sich zu kleinen Gruppen zusammen und übernehmen eine Wochen- oder Wochenendschicht. Während der Öffnungszeiten übernehmen sie für euch die Bewirtung. Dabei stellen wir alles, was angeboten wird (d.h. keiner von den kleinen Gruppen muss sich um Anlieferungen o.ä. kümmern).

Lediglich gute Laune bringen die Kantinenwirte



selbst mit und bekommen für ihren Einsatz Vergütung.

WENN IHR SO EINE KLEINE TRUPPE SEID ODER INDIVIDUELL LUST HABT, UNS ZU UNTERSTÜTZEN, AUCH WENN IHR NOCH MEHR WISSEN MÖCHTET ODER EINFACH NUR MAL HORCHEN WOLLT... BITTE MELDET EUCH BEI UNS.

Schreibt uns einfach eine Nachricht oder ruft an...

TEL. 01520-5672603

WIR BRAUCHEN GANZ DRINGEND EURE HILFE UND UNTERSTÜTZUNG DAMIT "DIE RUH" GENAU SO WEITER LEBEN KANN.

(Foto und Text: Rentners Ruh)

## » FIRMENJUBILÄEN UND NEUERÖFFNUNG IN THALHEIM

### » 5 JAHRE ÜBERNAHME GRAF FRISEURE



Das Geschäft hat ursprünglich seine Wurzeln in Zwönitz und wurde 1945 von Alfred Neubert gegründet. Im Jahr 2002 wurde ein weiterer Standort durch Frau Schreiers Vater in Thalheim eröffnet. Seit 2017 ist Carmen Schreier Geschäftsinhaberin des Salons in der Unteren Bahnhofstraße 5C.

Zu diesem Geschäftsjubiläum überbrachten der Bürgermeister Nico Dittmann herzliche Glückwünsche und ein Präsent der Stadt.

Wir wünschen Frau Schreier auch in Zukunft volle Auftragsbücher und Freude an ihrer Tätigkeit.

(Foto / Text: Red.)

### » 20 JAHRE STEFFI'S ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI



Steffi's Änderungsschneiderei in der Uferstr. 20 kann auf eine 20-jährige Geschäftstätigkeit zurückblicken. Zu diesem Geschäftsjubiläum überbrachten der Bürgermeister Nico Dittmann herzliche Glückwünsche und ein Präsent der Stadtverwaltung. Frau Klein nimmt Änderungswünsche Ihrer Kleidung jederzeit gerne entgegen. Auch Stickereiarbeiten jeglicher Art in Form von Namen, auch für Vereine oder Jubiläen, sowie Bildstickerei sind kein Problem. Auch können individuelle Geschenke, Frotteewaren oder Babydecken, Lätzchen usw. gekauft werden. Schauen sie einfach mal vorbei. Auf diesem Wege möchte sich Frau Klein bei all ihren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und die Treue bedanken. Zu erreichen ist die Firma unter 03721/31114.

(Foto / Text: Red.)

### » 35 JAHRE SCHMIEDEBETRIEB JOHANNES REHM



Bereits seit 35 Jahren arbeitet Schmiedemeister Johannes Rehm in seiner Werkstatt in Thalheim. Wer schon einmal einen Schmiedehammer in der Hand hatte, der weiß wie anstrengend dieses Handwerk ist. Bürgermeister Nico Dittmann gratulierte dem Thalheimer zur erfolgreichen Firmenaktivität und wünschte auch für die Zukunft alles Gute.

Kontakt: Schmiedebetrieb Johannes Rehm, Hauptstraße 31,  
09380 Thalheim/Erzgeb., Tel.: 03721/32143

(Foto / Text: Red.)

### » NEUERÖFFNUNG TATTOOSTUDIO "DANJU'S ART"



Am 30.04.2022 eröffnete Daniel Jung sein neues Tattoo Studio in Thalheim. Bei sonnigem Wetter, unzähligen Glückwünschen und vielen Besuchern wurde das neue Studio förmlich überrannt. Bürgermeister Nico Dittmann gratulierte Herrn Jung und seinem Team und wünschte für die Zukunft volle Auftragsbücher und Freude bei seiner künstlerischen Arbeit.

Kontakt: DANJU'S ART  
Hauptstraße 4  
09380 Thalheim/Erzgeb.

Tel.: 0176/60371549

(Foto / Text: Red.)



» RÜCKBLICK

» KRIMINALFALL IM WALDCAMPING



Am 18.05.2022 wurden Szenen für einen neuen Erzgebirgskrimi im Thalheimer Waldcamping gedreht. Bereits zwei Tage vorher wurde das Filmset hier und auch in der Grube "Wille Gottes" dafür vorbereitet. Am 17.05. hatte u.a. Theresa Weißbach alias Försterin Saskia Bergelt dort

ihren Auftritt. Zusammen mit Kriminalhauptkommissar Robert Winkler stand sie dann im Camp vor der Kamera.

Bis fast um Mitternacht arbeitete das ca. 40-köpfige Filmteam an und im Bungalow. Danach wurde abgebaut und binnen einer Stunde waren Kameras, Ton-, Licht- und Ver-

dunkelungstechnik, Maske, Stromerzeugung und Catering wieder verschwunden.

Nun sind alle gespannt, was dabei rausgekommen ist. Teil 8 des Erzgebirgskrimis soll im März nächsten Jahres im ZDF ausgestrahlt werden.

(Steffen Seim, Waldcamping, Red.)

» PREISVERLEIHUNG „GROSSER REGIONALPREIS DES ERZGEBIRGSKREISES“



Der Große Regionalpreis des Erzgebirgskreises – ERZgeBÜRGER – ist am 06.05.2022 zum vierten Mal verliehen worden. Bei einer feierlichen Gala im Kulturhaus Aue wurden insgesamt 13 Preisträger in den Ka-

tegorien „Engagement für das Gemeinwohl“, „Engagement für eine lebenswerte Heimat“, „Engagement für Kultur, Sport und Tourismus“ ausgezeichnet sowie mit dem Sonderpreis „Jung und engagiert im ERZ“.

Als 3. Preisträger der Kategorie "Engagement für das Gemeinwohl" wurde Mirko Herpich des Thalheimer Jugendclubs ausgezeichnet. Herzlichen Glückwunsch.



Impressionen und komplette Gala-veranstaltung zum Großen Regionalpreis des Erzgebirgskreises.  
(Fotos/ Text: Red.)

## » MIT FLIEDERDUFT UND KIRSCHBLÜTEN NÄHRT DER FRÜHLING UNSERE SEELEN...

Passend zum Ausspruch von Katharina Britzen, fanden unsere Frühjahresausfahrten am 28. & 29. April statt. Da uns das Wetter im April nicht besonders verwöhnt hatte, starteten wir zu unserer großen Freude vormittags bei bestem Wetter in Richtung Leipzig zum Zwenkauer See.

Angekommen an der neu entstandenen Seepromenade haben wir unser Mittagessen in „Noah's Restaurant“ eingenommen. Gut gestärkt konnten wir beim Spaziergang zur Schiffsanlegestelle die bereits entstandene und noch im Bau entstehende Neuansiedlung ansehen. Das Schiff „Santa Barbara“ wartete bereits im kleinen Hafen und alle freuten sich auf die bevorstehende Schifffahrt.



Der Zwenkauer See ist mit seinen fast 10 Quadratkilometern der größte See von der Leipziger Seenlandschaft. Bei Kaffee & Kuchen und Sonnenschein erfuhren wir vom Kapitän viel Wissenswertes über den 2015 gefluteten See des ehemaligen Tagebaus.



Die Weiterfahrt führte uns durch Borna, dabei konnten wir die mittelalterliche Wehrkirche an ihrem neuen Standort sehen. Unser Busfahrer Gunter fuhr extra langsam und unser Reiseleiter Josef berichtete von der Umsetzung der Kirche von Heuersdorf nach Borna, welche eine große kulturhistorische und geschichtliche Bedeutung hat. Alle hörten gespannt zu, wie Technik und Logistik dies möglich machen kann, das Wasserschloss Klaffenbach war unser nächstes Ziel. Am späten Nachmittag trafen wir dort ein und machten uns gemütlich auf den Weg durch das Schlossgelände zum Schlosshotel. Dort wurden wir vom freundlichen Personal empfangen und durften in einem gesonderten schönen Raum

mit absolut liebevoll einge-Tischen, Platz nehmen.



Behindertenverband  
Landkreis Stollberg e.V.  
Ortsgruppe Thalheim



Das Abendessen mundete allen sehr und gegen 18.30 Uhr machten wir uns auf die Heimreise. Auf dem Reiterplatz in Thalheim angekommen,



ging wieder eine sehr schöne Ausfahrt dem Ende zu. Joram Reisen aus Wildenfels hat uns wieder bestens an beiden Tagen chauffiert. Ein ganz großes Dankeschön an alle Helfer für die Unterstützung. Nur mit eurer Hilfe erlebten unsere Mitglieder wieder einen schönen Ausflugstag. Alle sind schon in Vorfreude auf die Herbstausfahrt, wo die Planung bereits in der Schublade liegt. (Fotos und Text: Der Ortsvorstand)

## » WALDCAMPING-TASSEN UND BECHER



Töpferfee Katie Stear hat gezaubert und viele wunderschöne, individuelle Waldcamping-Tassen und Becher hergestellt. Diese sind in diesem Jahr als Souvenir im Waldcamping erhältlich. (Red.)

## » DEUTSCHES ROTES KREUZ

**Jetzt schon vormerken:**  
Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht am



**Mo., den 27.06.2022,**  
von 15:00 bis 19:00 Uhr  
in der Grundschule Thalheim,  
Kantstr. 36, 09380 Thalheim

» THALHEIMER TURNERINNEN SAMMELN REICHLICH TITEL UND MEDAILLEN



Quasi "von 0 auf 100" hieß es für die Thalheimer Turnriege um "Turnvater" Hans Dost. Nachdem in den letzten 2 Jahren fast alle Wettkämpfe pandemiebedingt ausfielen, standen im April/Mai gleich 4 Wettkämpfe im Rahmen der Einzelmeisterschaften an. Los ging es am 9. April mit den Turnkreisspielen in der heimischen Turnhalle der Grundschule in Thalheim. Hier ermittelten die Pflichtklassen sowie die Kürklassen der LK 4 die Sieger und die Qualifikationsplätze für die folgenden Bezirksmeisterschaften. Am 30. April traten dann erstmals die Kürturnerinnen der LK3 und LK2, zusammen mit den qualifizierten LK4 Turnerinnen, bei den Bezirksmeisterschaften an die Geräte.

Bei den am 7. Mai folgenden Bezirksmeisterschaften der Pflichtklassen in Frankenberg setzten die



Mädchen der Pflichtklassen die Erfolgsserie fort. Am Ende stand 3 x Gold, 2 x Silber und 1 x Bronze zu Buche – die Thalheimer Turnriege konnte somit alle Pflichtklassen gewinnen.

Am Ende der Einzelmeisterschaften standen schließlich am 21. Mai noch die Sachsenmeisterschaften auf dem Programm. Es konnte ein toller 5. und 9. Platz erreicht werden. Herzlichen Glückwunsch allen Siegerinnen und Platzierten!

Noch ein Hinweis: Aufgrund personeller Engpässe können wir aktuell das Vorschulturnen nicht anbieten. Wir planen nach den Sommerferien wieder zu starten. Infos dazu werden rechtzeitig unter [www.turnen-thalheim.de](http://www.turnen-thalheim.de) bzw. über die Kitas bekannt gegeben.

(Fotos und Text: Silke Eiser, Stefanie Beyer, Red.)

» DER THALHEIMER VEREIN AMC ERZGEBIRGE 04 PRÄSENTIERTE SICH



Am 21.05. fand das 22. IFA Fahrzeugfestival im Gewerbegebiet in Auerbach/Vogtland statt. Über 500 Oldtimer aus Ost und West, darunter Motorräder, PKW und LKW wurden präsentiert. Auch der Thalheimer Verein AMC Erzgebirge

e.V. präsentierte sich mit einigen Fahrzeugen. Bei der anschließenden Ausfahrt ging es knapp 70 km durch das schöne Vogtland. Zudem gab es einen großen Ersatzteilverkauf.

(Fotos: Manuel Köster, Text:Red.)

## » ZWEIMAL GOLD IN BUKAREST



Nachdem sie in der letzten Woche erst Gold und Bronze bei den Deutschen Meisterschaften der Junioren geholt hatten, ging es am 12.05.2022 für Naemi Leistner und

Cassidy Richter mit der Nationalmannschaft der weiblichen Kadetten in die rumänische Hauptstadt nach Bukarest zum internationalen U17-Turnier "Constantin Alexandru & Ioan W. Popovici".

Die Erzgebirgerinnen konnten das Ergebnis aus der Vorwoche tatsächlich noch einmal toppen. Beide gewannen alle ihre Kämpfe und holten sich die Goldmedaille.

Die Tatsache, dass bei diesem Turnier Teilnehmer aus 17 Nationen an den Start gingen, lässt erahnen, auf welchem Niveau hier gekämpft wurde.

Naemi startete mit einem Punktsieg gegen die Spanienerin Rosa, dann folgte ein Sieg durch technische Überlegenheit gegen Anabela (Nordmazedonien) und im Halbfinale ein weiterer Punktsieg gegen die Ungarin Terék. Im Finale verletzte sich ihre Gegnerin Annatina Lippuner aus der Schweiz leider und konnte den Kampf nicht fortsetzen. Von dieser Seite aus, gute Beserung an die Eidgenossin!

Cassidy Richter musste fünf Kämpfe absolvieren. Das Auftaktduell gegen Viktoria Radeva (Bulgarien) beendete sie per Schultersieg, es folgten ein Sieg durch technische Überlegenheit gegen Stefani Nikolova (Nordmazedonien) und ein Schultersieg gegen Ruxandra Gergut (Rumänien). Im Halbfinale gegen die Ungarin Szonja Szabó landete Cassidy einen weiteren Schultersieg. Ihre Finalgegnerin Bianca Surloiu aus Rumänien fand sich ebenfalls kurz nach der Pause auf beiden Schultern wieder. Somit brachte die Thalheimerin das Kunststück fertig, alle fünf Kämpfe vorzeitig zu gewinnen.

Das deutsche Team gewann auch die Nationenwertung. Riesen-Kompliment und Glückwunsch an beide Mädels!

(Foto und Text: RV Thalheim e. V.)

## » SILBER FÜR LILLY UND LUCAS



Bei den Deutschen Meisterschaften der Männer und Frauen Freistil konnte der RV Thalheim über zwei Silbermedaillen jubeln. Lucas Kahnt besiegte im Viertelfinale Patrick Käppeler und

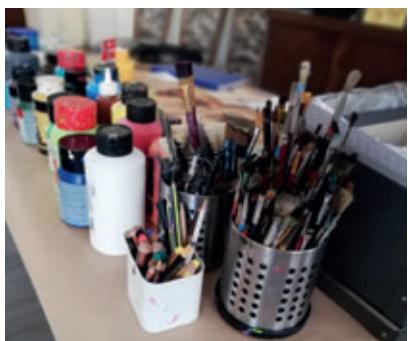
im Halbfinale Gregor Eigenbrodt nach Punkten. Damit hatte er sich für das stattfindende Finale qualifiziert. In diesem musste er die Überlegenheit von Kubilay Cakici anerkennen. Trotz der Finalniederlage war es eine ganz starke Leistung.

Bei den Frauen ging Lilly Schneider in der Gewichtsklasse bis 72 kg an den Start. Im ersten Kampf besiegte sie Lara Flachs durch technische Überlegenheit, darauf folgte ein weiterer Sieg durch technische Überlegenheit gegen Anja Telkemeier. Lediglich die Europameisterin Anna Schell vom SC Unterföhring war an diesem Wochenende noch zu stark und fügte Lilly eine Schulterniederlage zu.

Sophie Krauß und Florian Pohl konnten, trotz starker kämpferischer Leistungen, leider nicht in die Kämpfe um die Medaillenplätze eingreifen.

(Foto und Text: RV Thalheim e. V.)

## » SOMMER-ATELIER, BEWEGUNGSANGEBOTE UND FILMNACHMITTAGE



Der Sommer wird bunt und abwechslungsreich in der Stiftung Tholm. „Fit in die Woche“ heißt ein neues Angebot, das sich speziell an Seniorinnen und Senioren richtet. Jeweils am letzten

Montag in den Sommermonaten gibt es Bewegung im Sitzen. Davon profitieren vor allem Menschen, die aufgrund eingeschränkter Beweglichkeit an normalen Sportangeboten nicht mehr teilnehmen können. Los geht es mit „Gymnastik im Sitzen (auch für zu Hause)“ am Montag, 27. Juni, um 10 Uhr. Wer sich eher kreativ betätigen möchte, kann am

Sommer-Atelier mit Malerin Katrin Wetzel teilnehmen. In einem vierstündigen Kurs gibt sie an zwei Vormittagen (11. und 13. Juli) die Grundlagen der Aquarellmalerei weiter. Am 13. Juli findet zudem für malfreudige Ferienkinder ein Nachmittagskurs statt. Zur besseren Planung ist eine Anmeldung unter 03721 2690787 nötig. Auf vielfachen Wunsch zeigt der Heimatkundliche Verein am 25. und 27. Juli jeweils nachmittags 14 Uhr historische Filme. Am Montag, 25.7., stehen die Filme zur 800-Jahrfeier, zur kleinen Friedensfahrt und zu den Zirkeln im Kulturhaus auf dem Programm. Am Mittwoch, 27.7., heißt es Film ab für „Ein Minister im Feinststrumpfbetrieb“, „Kein Traum“ und die Filme zu FDGB-Ferienheimen in Erzgebirge und Vogtland und zum ESDA-Zelturlaub an der Ostsee.

(Foto und Text: Stiftung Tholm)

## » AKTUELLE VERANSTALTUNGEN

Sa 25.6. | 15 - 17 Uhr | **Führungen "Wille Gottes Stolln"** | Festes Schuhwerk, robuste Kleidung und Lampe selbst mitzubringen. Helme werden vom Verein gestellt.

Mo 27.6. | 10 Uhr | **Fit in die Woche** | Gymnastik im Sitzen (auch für zu Hause) | Bitte bequeme Kleidung und Schuhe anziehen!

Mo 27.6. | 15 Uhr | **Selbsthilfegruppe Sonnenblume** | 15:30 Uhr Wanderung vom Rathaus Thalheim zur Wiesenmühle | 16 Uhr Vortrag von Prof. Dr. med- Förster: Neues in der gynäkologischen Onkologie

Fr 01.07.-Sa. 02.07. | Fr ab 14 Uhr, Sa ab 10 Uhr | **110 Jahre SV Tanne Thalheim Abtl. Fußball** | im Sportlerheim | Bambini-Cup, Allianz-Cup, Ehrungen, Festabende mit Partymusik und verschiedenen anderen Highlights | Eintrittskarten nur über limitierten Vorverkauf

Mi 06.07. | 15 - 17 Uhr | **offener Spielnachmittag** | für neue Kinder mit ihren Eltern | in der Kita Bienenkorb, Bahnhofstraße 3b in Thalheim

Fr 08.07. | 18 Uhr | **Stadtmeisterschaft im Skat** | im Sportlerheim

Sa 09.07.-So 10.07. | Sa ab 18 Uhr, So ab 14:30 Uhr | **Sommerfest im Heimateck Rentners Ruh** | musikalische Unterhaltung mit Sylvana und den Tschechischen Blasmusikanten

Mo 11.7. + Mi 13.7. | 10 – 12 Uhr | **Sommer-Atelier** | Aquarellmalen mit Malerin Katrin Wetzel | Anmeldung erforderlich unter 03721 2690787 | in der Stiftung Tholm

Mi 13.7. | 13 – 15 Uhr | **Sommer-Atelier** | Aquarellmalen für Ferienkinder mit Malerin Katrin Wetzel | Anmeldung erforderlich unter 03721 2690787 | in der Stiftung Tholm

Mi 13.7. | 17 Uhr | **offener Kreativtreff** | Malen, Basteln, Handarbeiten, Handwerk für Jedermann | Extra: Amigurumi-Tier häkeln (Häkelnadel und 2 x Garn mittlerer Stärke mitbringen) | Stiftung Tholm

Fr 15.07. | 18 Uhr | **Clubmeisterschaft im Skat** | im Sportlerheim

Sa 23.7. | 15 - 17 Uhr | **Führungen "Wille Gottes Stolln"** | Festes Schuhwerk, robuste Kleidung und Lampe selbst mitzubringen. Helme werden vom Verein gestellt.



## » KIRCHENVERANSTALTUNGEN

Herzliche Einladung zu den Veranstaltungen der Thalheimer Kirchengemeinden.  
Die Termine wurden unter Vorbehalt bekannt gegeben.



### Evangelisch-Lutherische Kirche

- So. 19.06. 09.30 Uhr Gottesd., par.KD\*  
Fr. 24.06. 19.30 Uhr Johannisandacht am Hochkreuz auf dem Friedhof  
So. 26.06. 09.30 Uhr Gottesdienst (par. KD\*)  
So. 03.07. 10.30 Uhr family church - 30 Minuten Gottesdienstfeier für Familien mit kleinen Kindern  
So. 03.07. 17.00 Uhr Abendmahlgottesdienst  
So. 10.07. 09.30 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Kindergottesdienst  
So. 17.07. 09.30 Uhr Gottesdienst (par. KD\*)

Unsere Gottesdienste sind im Internet abrufbar unter: [www.kirche-thalheim.de](http://www.kirche-thalheim.de), (auf der Startseite unserer Gemeinde links). Oder direkt bei YouTube unter „[bit.ly/GD-Thalheim](https://bit.ly/GD-Thalheim)“.



### Evangelisch-Methodistische Kirche

Auf der Hompage [www.emk-zwoenitztal.de](http://www.emk-zwoenitztal.de) finden Sie alle Informationen im Überblick.



### Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

- Do. 23.06. 19.30 Uhr Bibelstunde  
So. 26.06. 08.45 Uhr Gebetszeit

## » POST AN DAS THALHEIMER RATHAUS



Ende Mai erhielten wir diese Zeilen von Heidi und Linda. Wir haben uns sehr darüber gefreut und finden diesen Einsatz großartig. So großartig, dass wir es gleich im Thalheimer Stadtanzeiger veröffentlichen mussten.

(\*KD = Kindergottesdienst)

- 09.30 Uhr Gottesdienst (par. KD\*)  
Do. 30.06. 19.30 Uhr Bibelstunde  
So. 03.07. 08.45 Uhr Gebetszeit  
09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (par. KD\*)  
Do. 07.07. 19.30 Uhr Bibelstunde  
So. 10.07. 08.45 Uhr Gebetszeit  
09.30 Uhr Familiengottesdienst (für Jung und Alt)  
Do. 14.07. 19.30 Uhr Bibelstunde  
So. 17.07. 08.45 Uhr Gebetszeit  
09.30 Uhr Gottesdienst (par. KD\*)

### Adventgemeinde Thalheim

jeden Sa. 09.30 Uhr Gottesdienst



### Römisch-Katholische Gemeinde Thalheim

jeden So. 08.30 Uhr Gottesdienst



### Königreichssaal Jehovas Zeugen

Radiosendung auf Bayern 2: 10.07. 6.30 – 6.45 Uhr „Wie Jehovahs Zeugen bei Naturkatastrophen helfen“ Download unter: <https://jwconf.org/sendungen>, Gottesdienste jeden Do. 19.00 Uhr und So. 9.30 Uhr. Weitere Informationen erfahren Sie unter 037296/925450 und auf [www.jw.org](http://www.jw.org).

## » FERNSEHGOTTESDIENST

Von und mit Gemeinden des mittleren Erzgebirges jeden Sonntag 10.00 Uhr und 18.30 Uhr. Ausstrahlung im erzTV oder jederzeit online unter: [www.cvjm-lichtblick.de](http://www.cvjm-lichtblick.de)

Hallo,

wir sind Heidi und Linda Hahn - zwei stolze Thalheimerinnen.

Gern leisten wir unseren Beitrag für ein schönes Stadtbild und befreien hin und wieder unseren Fahrradweg von Steinen, weggeworfenem Müll, zerbrochenen Flaschen und anderem Unrat, um ihn für alle aktiven Leute sauber und sicher zu halten.

Jede gute Tat macht Freude und vielleicht können wir damit auch andere Kinder motivieren.

Viele Grüße, eure Heidi und Linda



## » IMPRESSUM

### HERAUSGEBER UND BEZUGS-ADRESSE:

Stadt Thalheim/Erzgeb.  
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Nico Dittmann | Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: jeweiliger Auftraggeber/Verfasser | Redaktion: Stadt Thalheim/Erzgeb., Amt des Bürgermeisters, Nancy Roscher und Michéle Fankhänel (Öffentlichkeitsarbeit/Pressestelle), Sylvia Schlicke (ehrenamtlich).

Das Urheberrecht sowie die inhaltliche Verantwortung von Text- und Bildbeiträgen liegen bei den jeweiligen Autoren. **Die Redaktion behält sich vor, Änderungen an Texten vorzunehmen.** Druck und Anzeigennahme: Riedel Verlag und Druck KG. Telefon: 037208/8760

### TERMINE FÜR DIE AUSGABE 07/2022

Redaktionsschluss: **30.06.2022**

Erscheinungsdatum: **20.07.2022**

Annahme der Beiträge

[pressestelle@thalheim-erzgeb.de](mailto:pressestelle@thalheim-erzgeb.de)

Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss! Später eingegangene Artikel können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

### STADTVERWALTUNG THALHEIM/ERZGEB. IM RATHAUS KONTAKT

Hauptstraße 5, 09380 Thalheim/Erzgeb.

Telefon: 03721/262-0

03721/262-13

(Sekretariat Bürgermeister)

Fax: 03721/262-43

E-Mail: [poststelle@thalheim-erzgeb.de](mailto:poststelle@thalheim-erzgeb.de)

Internet: [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de)

Facebook: [www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge](https://www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge)

### ÖFFNUNGSZEITEN (Bürgerbüro)

Montag 08.00 - 14.00 Uhr

Dienstag 08.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 08.00 - 14.00 Uhr

Donnerstag 08.00 - 18.00 Uhr

Freitag 08.00 - 14.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Sie können die Mitarbeiter der Stadtverwaltung auch telefonisch und per E-Mail erreichen.

### DATENSCHUTZ

Seit 25.05.2018 gilt die neue Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO).

Weitere Informationen unter:

[www.thalheim-erzgeb.de/datenschutz/](http://www.thalheim-erzgeb.de/datenschutz/)

## » WER KENNT UNSERE NÄHERE HEIMAT ?

### Liebe Leserinnen und Leser, TEIL 06/2022

ja, Sie kennen sich tatsächlich aus. „Herkules Frisch Glück“ heißt das Besucherbergwerk in Waschleithe, so unsere Frage in der Ausgabe 5/2022. Bestimmt sind Sie dort schon eingefahren. Das neue Fotorätsel lösen Sie sicher genauso perfekt. Es zeigt eine der erzgebirgischen Wehrkirchen.



Es ist die Wehrkirche?

- a) Großrückerswalde b) Lauterbach c) Mittelsaida

(E. Börner)

## » AUSGABESTELLEN

Die Ausgabestellen können sich aufgrund der aktuellen Lage kurzfristig ändern. Die übrigen Exemplare werden auf die verbleibenden Stellen verteilt.

**Schuhhaus Gaideczka**, Chemnitzer Str. 1a; **Aral Tankstelle**, Chemnitzer Str. 47d; **Eisdiele Uhlmann**, Chemnitzer Str. 34; **Bäckerei Jähn**, Neue Wiesenstr. 1; **Pflegeheim "Thalheimblick"**, Roßtaler Weg 2, **DRK Sozialstation Thalheim**, Robert-Koch-Str. 5; **Frauenärztin Dipl.-Med. Gisela Hösel**, Robert-Koch-Str. 5; **Bäckerei Tauscher**, Untere Bahnhofstr. 22; **Orthopädietechnik Mayer und Behnsen**, Untere Bahnhofstr. 23; **Drogerie Kluge**, Untere Bahnhofstr. 14; **AROMA**, Untere Bahnhofstr. 21A; **Generali Versicherungen**, Untere Bahnhofstr. 5; **Sport- und Buchshop**, Untere Bahnhofstr. 9; **Neuwürschnitzer Fleisch- und Wurstwaren AG**, Stadtbadstr. 1c; **Edeka**, Anton-Günther-Str. 18a; **Behindertenverband**, Stadtbadstr. 36; **Bäckerei Schmidt** (Netto), Stollberger Str. 46a; **Kita Sonnenschein**, Anton-Günther-Str. 1; **Apotheke am Rathaus**, Hauptstr. 12; **Reformhaus "Sonnenblume"**, Hauptstr. 13; **DVS-Werkzeug-Service GmbH**, Hauptstr. 20; **Adler-Apotheke**, Uferstr. 6; **Fleischerei Baartz**, Hauptstr. 28; **Juwelier Manns**, Hauptstr. 29; **Gaststätte "Zum Deutschen Eck"**, Hauptstr. 22; **Bäckerei Rudolph**, Lindenstr. 1; **Allroundshop**, Hauptstr. 30; **Volksbank**, Hauptstr. 33; **Fleischerei Hahn**, Hauptstr. 41; **Avia Tankstelle**, Hauptstr. 43; **Kinderland am Steinberg**, Tannenstraße 23/24; **Juwelier Weißbach**, Salzstr. 3; **Bäckerei Jähn**, Tannenstr. 52; **Zahnarztpraxis Frau Dr. med. Fock**, Hauptstr. 47; **Wolf's Kantine**, Zwönitztalstr. 32; **Gaststätte Paradies**, Thalheimer Str. 67, Zwönitz OT Brünlos; **Bäckerei Brückner (Diska)**, Hauptstr. 72; **Kita Bienenkorb**, Bahnhofstr. 3; **Bäckerei Hübler**, Friedrichstr. 18; **Gemeinschaftspraxis Baude & Zimmermann**, Friedrichstr. 10a; **Rathaus**, Hauptstr. 5. Und unter [www.thalheim-erzgeb.de/service/stadtanzeiger/](http://www.thalheim-erzgeb.de/service/stadtanzeiger/)





**saunafaesser.de**



**BHR SZEGALIST FÜR SAUNA "VADEFASS"  
UND, RILLHÜTTE IN SAIHSEN**

Inh. Ronny Voigt  
Süßenbach 6  
09600 Weißenborn  
Tel.: 03731 / 276 269  
[kontakt@saunafaesser.de](mailto:kontakt@saunafaesser.de)

# Hoch hinaus!

*Entdecken Sie Ihre Heimat bei einem Rundflug von oben.*



**Jetzt NEU:  
„Pilot für einen Tag“  
Flugzeug selber fliegen**

**Auch als Gutschein zum Verschenken!**

Rundflüge ab Chemnitz, Altenburg und Gera - Telefon 03 65 - 25 76 59 46 - [www.sky-motion.de](http://www.sky-motion.de)



**„Nach meiner Ausbildung wurde ich direkt übernommen.“**

Sabrina aus Hohndorf

- Spannende Ausbildungsberufe und Jobs in der Pflege und der Unterstützung von Menschen mit Behinderungen & mehr!

**Jobberatung:**  
**(037204) 587-400**  
**sachsen@fliedner.de**



Theodor Fliedner Haus Hohndorf  
Das „Dorf im Dorf“  
fliedner mobil Hohndorf  
www.sachsen.fliedner.de



Theodor Fliedner Stiftung  
Sachsen gGmbH  
Perspektive Mensch – seit 1844.

### Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegen folgende Beilagen bei:

- Scheibner Reisen
- Physiofit Thalheim
- Beers Apotheke

Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

### IHRE HILFE IM TRAUERFALL



- Durchführung von Bestattungen aller Art
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungen in allen Orten
- Raum zur Abschiednahme
- Trauergespräch auf Wunsch zu Hause
- Bestattungsvorsorge

**Tag und Nacht erreichbar**

**📞 (03771) 555 70**

Johannisstraße 36, 08294 Lößnitz

[www.bestattung-muehlig.de](http://www.bestattung-muehlig.de)



**Haben Sie die Nase voll von Heizölgeruch und undichten Leitungen?  
Möchten Sie den vorhandenen Raum optimal nutzen, ganz ohne Ölauffangwanne?  
Jederzeit den Füllstand Ihres Tanks gut ablesen können?**

**Dann zögern Sie nicht und sichern Sie sich Ihr kostenloses und unverbindliches Individualangebot.**

- Umbau in 2-3 Tagen ganz OHNE Heizungsausfall oder versteckte Kosten.
- Doppelwandiger Tank aus glasfaserverstärktem Kunststoff GFK
- Optimale Raumausnutzung durch viele individuelle Tankmaße

**Sie dürfen Ihre Ölheizung auch nach 2025 weiter betreiben!** Mehr unter: [www.zukunftsheizen.de](http://www.zukunftsheizen.de)



**TANK- &  
UMWELTTECHNIK  
SACHSEN**

Goethestr 84      Telefon 03722 / 4647179  
09217 Burgstädt      Mobil 0163 / 7771799  
Fax 0163 / 7738823  
E-Mail [info@tus-sachsen.de](mailto:info@tus-sachsen.de)

*Ihr Profi im Bereich Tankbau und Demontage von Heizölverbraucheranlagen.*





## R E S O R T

- 3-Sterne-Klassifizierung
- komfortabel eingerichtete Doppelzimmer & 1- und 2-Raum-Ferienwohnungen
- hauseigener Wellnessbereich
- Bademantelgang ins Freizeitbad Riff
- unbegrenzter Bad- und Saunaeintritt\*
- Konferenzräume
- Fahrradverleih
- Garten mit Sportgeräten und Spielplatz

\*am Anreise- und Bleibetrag

Zertifiziert nach



DTV

Deutscher  
Tourismusverband e.V.



Buchen Sie jetzt  
Ihre Auszeit!

034345-71571

[www.riff-resort.de](http://www.riff-resort.de)

[info@riff-resort.de](mailto:info@riff-resort.de)

Bad Lausicker Thermenresort GmbH • Am Riff 4 • 04651 Bad Lausick

MASSANFERTIGUNGEN  
OHNE AUFPREIS!

Werkseigene Produktion  
-und Montage  
Festpreise

Anbaubalkone  
Terrassendächer  
Haustürvordächer  
Carports  
Balkonüberdachungen  
Schiebeanlagen  
Festelemente



Original  
**HENKEL**  
Alusysteme GmbH

Schweizermühle 8  
01824 Rosenthal-Bielatal

Tel. (03 50 33) 7 12 90  
Fax (03 50 33) 7 10 30

[www.henkel-alu.de](http://www.henkel-alu.de)





*... in guten  
Händen*



Zwönitzer Straße 8a  
08297 Zwönitz  
OT Dorfchemnitz

Tel: 037754 - 336 348 · info@pflegedienst-zwoenitztal.de  
www.pflegedienst-zwoenitztal.de



Tagespflege „Alte Grundschule“  
Schulstraße 7a  
09235 Burkhardtsdorf | OT Meinersdorf

Telefon 03721 2747667  
E-Mail info@altegrundschule.de

Tagespflege „Am Eisenweg“  
Randsiedlung 6  
08297 Zwönitz | OT Brünlos

Telefon 037296 5468860  
E-Mail info@tpam-eisenweg.de

Pflege in guten Händen.

Telefon für private Anzeigen  
**(037208) 876-200**

**Verpackt gut  
&  
unverpackt  
sowie so**

FB: @DorDorfloeden • Insta: @dordorfloeden



**Lindner  
Bäck**   
Dor Dorfloden

Hormersdorf • Hauptstraße 57 • 08297 Zwönitz

*Ein starkes  
Team sucht  
Verstärkung!*



Ab sofort suchen wir Sie (m/w/d), für unser Team im AZURIT Seniorenzentrum Drei Tannen, als engagierte

**• Pflegefachkraft** (in Voll-/Teilzeit oder auf gfB)

Kommen Sie zu uns und überzeugen Sie sich von AZURIT als attraktivem Arbeitgeber!

AZURIT Seniorenzentrum Drei Tannen

Hausleitung Tracy Ludwig

Helenenstraße 9 · 09380 Thalheim

Telefon 03721 27436-0

E-Mail szdreibannen@azurit-gruppe.de

[www.azurit-hansa-karriere.de](http://www.azurit-hansa-karriere.de)



**Peter Luthe**

Inhaber Nils Schwäbe

Fachbetrieb für Bauwerkstrockenlegung

Chemnitz · Tel. 0371-71788

Zwickau · Tel. 0375-4600355

gebührenfrei: 0800-7158843

info@peterluthe.de

[www.peterluthe.de](http://www.peterluthe.de)

30 Jahre Erfahrung, rufen Sie uns an!



- Abdichtungen gegen Mauerfeuchtigkeit für Alt- & Neubau
- Horizontalabdichtungen für alle Mauerarten einschließlich Bruchsteinmauerwerk
- Außenabdichtungen mit Bitumen Sanierputz im System
- alles aus einer Hand



# Praxiseröffnung im August 2022

Fachärztin für Gynäkologie und Geburtshilfe  
Zusatzbezeichnungen: medikamentöse Tumortherapie und Palliativmedizin



Mit Übernahme des Praxissitzes  
von Frau Dipl. med. Fichtner (Stollberg)  
freuen wir uns Sie in unseren neuen Praxisräumen  
in der Kemptauer Str. 1c in Burkhardtsdorf  
begrüßen zu können.

Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.praxis-peitek.de](http://www.praxis-peitek.de)



PRAKTIK DR. MED. KATHRIN PEITEK  
FACHÄRZTIN FÜR GYNÄKOLOGIE UND GEBURTSHILFE

Wir freuen uns auf Sie.

Terminvereinbarungen  
ab dem 01.06.2022 möglich:  
+ 49 3721 - 269 63 30  
(Mittwoch bis Freitag von 8 bis 14 Uhr)

## „Wieder nur gespielt?!”

Bestimmt haben schon einige Eltern genau das gedacht, als ihr Kind auf die Frage, was es denn den ganzen Tag in der Kita gemacht habe mit einem knappen „Gespielt!“ geantwortet hat. Häufig folgen Gedanken wie „Nur spielen, was soll das bringen? Mein Kind soll doch etwas lernen und gut auf die Schule vorbereitet werden“.

Viele Eltern sind sich gar nicht darüber bewusst, welchen hohen Wert das Spiel für Kinder einnimmt, denn das Spiel trägt bereits alle Schätze der Bildung in sich: Im Spiel lernen Kinder Sozialkompetenzen zu entwickeln, ihre motorischen Fähigkeiten zu erweitern, sich zu konzentrieren, Lösungsstrategien zu finden, mit Frustrationssmomenten umzugehen oder ihre Kreativität und Fantasie zu entfalten. Spielerische Beschäftigungen bieten deshalb die wertvollsten und sinnvollsten Lernerfahrungen für Kinder bis zum Schuleintritt. Bereits von den ersten Lebensmonaten an stellt das Spiel für Kinder eine zentrale Ausdrucksmöglichkeit dar, insbesondere dann, wenn die verbale Sprache noch nicht zur Verfügung steht.

Darüber hinaus erhält das Spiel auch für ältere Kinder und sogar Erwachsene einen nicht zu unterschätzenden Stellenwert, gerade wenn es um die Themen Stressabbau, Entspannung und Psychohygiene geht. Kinder können im Spiel in Rollen schlüpfen, zu denen sie sich normalerweise nicht trauen würden, und sich auf diese Weise ausprobieren, erlebte Situationen nachspielen oder Erlebtes verarbeiten.

Auch in der Psychosomatischen Reha-Fachklinik EUBIOS im erzgebirgischen Thalheim, die sich schwerpunktmäßig der Behandlung von Sprach- und Sprechstörungen widmet, nimmt das Spiel als Ausgleich und Abwechslung zu den anspruchsvollen Förder- und Therapieeinheiten eine wichtige Rolle ein. In den Spielzeiten geht es auf die liebevoll gestalteten Spielplätze, in die Natur oder ins Freispiel, welches von den pädagogisch-therapeutischen Fachkräften mit dem Blick auf Sprachförderung gelenkt wird.

Damit Spiel für Kinder auch Möglichkeiten zur Weiterentwicklung bietet, braucht es zugewandte, feinfühlige Erwachsene an der Seite, die die Kinder zum Spielen anregen, sie begleiten und motivieren. Auch gehört dazu, Kinder im Spiel wahr-

zunehmen und sie zu ermutigen, sich selbst auszuprobieren. Vor allem aber bedeutet es, Kindern Wertschätzung gegenüber ihrem Tun entgegen zu bringen. Insbesondere die sprachauffälligen Kinder, mit denen die Pädagogen und Therapeuten für eine Reha-Dauer von 4,5 Wochen in der Eubios-Klinik arbeiten, profitieren von der Anregung durch Erwachsene. Häufig fehlt es diesen Kindern noch am Wortschatz, an der richtigen Satzgliedstellung oder den korrekten Lauten. Dafür können vor allem die Eltern selbst wunderbare Vorbilder sein, die Kinder motivieren und ihnen über das sog. „korrigierende Feedback“ eine sprachlich korrekte Rückmeldung innerhalb der Spielsituationen geben.

Interessieren Sie sich für Ihr Kind für eine Reha-Maßnahme in der Reha-Fachklinik EUBIOS, dann besuchen sie gern [www.eubios.de](http://www.eubios.de). Dort finden Sie alle benötigten Informationen sowie den Weg zur Reha und alle Anträge.

Als gebürtige Crimmschauerin gehe ich nicht nur meiner Beschäftigung als Sozialpädagogin in der Reha-Fachklinik EUBIOS in Thalheim nach, sondern habe seit 2021 ein nebenberufliches Kleingewerbe gegründet, in dem ich pädagogisch wertvolle Spiel-, Lern- und Beschäftigungsmaterialien vertreibe. Sollten Sie auf der Suche nach besonderen, kreativen und die Fantasie anregenden Spielsachen sein, schauen Sie doch gern einmal in meinem Online-Shop auf [www.bema-best-sinnvoll-spielen.de](http://www.bema-best-sinnvoll-spielen.de) vorbei.

Stefanie Meißner  
Sozialpädagogin der Reha-Fachklinik EUBIOS

**Psychosomatische Reha-Fachklinik**

für Kinder u. Jugendliche mit dem Schwerpunkt der Behandlung von Sprach- und Sprechstörungen sowie psychosomatischen Begleiterkrankungen (integrierte Sprachheilschule)

**Therapien:**

- Logopädie
- LRS-/Dyskalkulie-Therapie
- Motopädie/Physiot., Musik-, Ergo- u. Balneotherapie, Heilpäd. Reiten, Sport
- Entspannungstechniken
- Gesundheitstraining/Ernährungsberatung

**Kontakt:** Gornsdorfer Str. 4a, 09380 Thalheim, Tel.: 03721 840 3000  
[www.eubios.de](http://www.eubios.de), [info@eubios.de](mailto:info@eubios.de)



# Das Sanitätshaus in Ihrer Nähe

**PRO SANO**

Alles aus einer Hand: Reha- und Medizintechnik, medizinischer Sachbedarf, Nahrung, Wundmaterial und vieles mehr.

Rollstühle u. Rollatoren / Pflegebetten

Wundversorgung / Verbandsstoffe

Dusch- u. Badehilfen / Pflegehilfsmittel

Desinfektionsmittel / Inkontinenzhilfen

Diabetikerbedarf / Trink- und Sondennahrung



Bestellung oder Beratung gewünscht?  
Dann kontaktieren Sie uns:

Pro-Sano, Seilerweg 1 D, 09235 Burkhardtsdorf  
Tel.: 03721 27317-0 / 24/7-Notruf: 03721 27317-12  
[info@pro-sano.com](mailto:info@pro-sano.com) / [www.pro-sano.com](http://www.pro-sano.com)

Seit 1992 Ihr Fachunternehmen vor Ort

## Feuchtes Mauerwerk? Nasser Keller?

Mauerschonende Trockenlegung bei Alt-  
und Neubauten zum günstigen Festpreis!

Feuchte Wände?

Abplatzender Putz?

Schimmel?

Nasser Keller?

**Wir  
helfen!**



- Kostenlose Schadensanalyse
- Kostenloses Sanierungskonzept
- Gratis Nachmessung
- 10 Jahre ATG-Garantie

Rufen Sie uns einfach unter der  
Servicenummer an!  
**03721 / 455 9691**



## Feuchte Mauern am Haus oder Feuchtigkeit im Keller?

ATG Abdichtungstechnik und Geräteverleih GmbH  
Filiale 09380 Thalheim · Friedrichstraße 10 A · 03721 / 455 9691



[www.atg-gruppe.de](http://www.atg-gruppe.de)



## Heizen mit Sonne und Holzpellets Heimische Energie macht unabhängig



### Einladung zur Erstberatung

Bitte vereinbaren Sie einen  
Termin für Online- oder  
Vor-Ort-Beratung unter  
**037297 / 477622** oder per Mail  
unter [info@mueller-waerme.de](mailto:info@mueller-waerme.de)

**Müller Wärme**  
Energie für Generationen

Gewerbepark  
Am Gründel 5  
09423 Gelenau



Anja und Kai Müller

**STADT**  
**WERKE**  
Annaberg-Buchholz

NÄHE  
TUT GUT!

Filiale: Bahnhofstraße 43  
08297 Zwönitz | Tel. 037754 323248

## Energie von hier

Vergleichen lohnt sich!



[www.swa-b.de](http://www.swa-b.de)



## Hauskrankenpflege Gerda Kestel

# HERA

### Wir suchen Dich!



Pflegefachkraft m/w/d

Pflegehilfskraft m/w/d

Hauswirtschaftskraft m/w/d

Auszubildende zur Pflegefachkraft m/w/d

Komm in unser Team!  
Wir freuen uns auf Dich!



Tel.: 03721/32174



Meinersdorfer Str. 9  
09235 Burkhardtsdorf



Webseite: [www.heraresidenzen.de](http://www.heraresidenzen.de)  
E-Mail: [info@hauskrankenpflege-kestel.de](mailto:info@hauskrankenpflege-kestel.de)



**FALK KRAUSE**  
**AMBULANTER**  
**PFLEGEDIENST**

09380 Thalheim - Untere Bahnhofstr. 5d  
Kompetente Hilfe, Beratung und Unterstützung  
rund um die Pflege von geschultem Fachpersonal.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**24h - Telefon: 03721 / 2680198**

**Faxnummer: 03721/ 2680199**

**Email: [info@pflegedienst-krause.de](mailto:info@pflegedienst-krause.de)**

**Bürozeiten: Mo - Fr 8.00 Uhr - 14.30 Uhr**

Termine außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung.

